

imaginext SYSTEM

Fisher-Price®

www.fisher-price.com

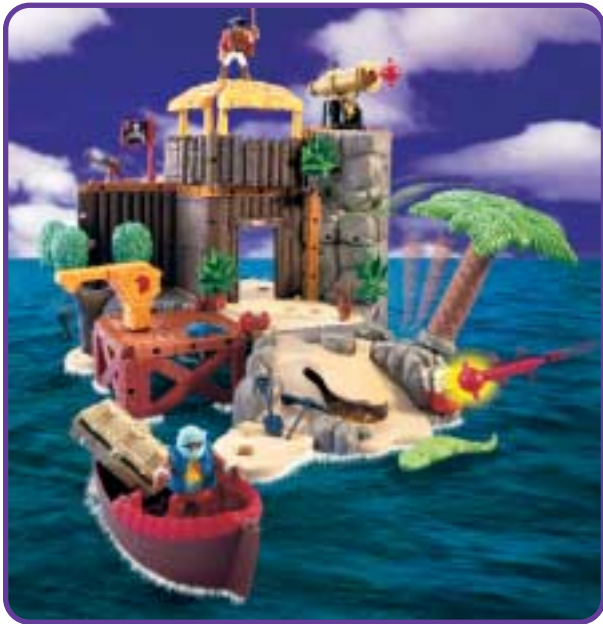
- Ⓜ Welcome to the Imaginext™ System
- Ⓜ Bienvenue à Imaginext System
- Ⓜ Willkommen beim Imaginext Bausystem
- Ⓜ Welkom bij het Imaginext Systeem
- Ⓜ Benvenuti nel Sistema Imaginext
- Ⓜ ¡Bienvenido al mundo de construcción Imaginext!
- Ⓜ Velkommen til Imaginext systemet
- Ⓜ Bem-vindo ao Mundo Imaginext
- Ⓜ Tervetuloa Imaginext-maailmaan
- Ⓜ Velkommen til Imaginext-systemet
- Ⓜ Välkommen till Imaginext-systemet
- Ⓜ Καλωσήρθατε στο Σύστημα Imaginext

- Ⓜ The Imaginext™ system lets your child's imagination come alive. With Quick-Snap panels™, kids can build different structures in lots of different ways. Use some of the parts or all of them!
- Ⓜ Ce système de construction permet aux enfants de donner libre cours à leur imagination. Grâce aux panneaux faciles à emboîter, ils peuvent construire une multitude de structures différentes. Ils peuvent utiliser seulement quelques éléments, ou tous les éléments à la fois !
- Ⓜ Dieses Bausystem weckt die Fantasie Ihres Kindes. Mit leicht zusammensteckbaren Teilen können Kinder auf viele verschiedene Arten unterschiedliche Strukturen bauen. Sie können nur einige Teile oder alle verwenden!
- Ⓜ Met dit bouwsysteem kan uw kind zijn fantasie werkelijkheid laten worden. Met eenvoudig aan elkaar vast te klikken panelen kunnen kinderen op talloze manieren allerlei bouwwerken in elkaar zetten. Gebruik alleen sommige onderdelen of gebruik ze allemaal!
- Ⓜ Con questo sistema l'immaginazione del vostro bambino prende vita. Grazie ai pannelli facili da agganciare, i bambini potranno costruire tantissime strutture diverse in mille modi differenti. Usate solo alcuni componenti oppure tutti!
- Ⓜ Un sistema de construcción que permite a los niños dejar volar su imaginación. Gracias a los paneles fáciles de encajar, los niños podrán construir diferentes estructuras de muchas maneras distintas. ¡Se pueden utilizar sólo algunas piezas o todas!
- Ⓜ Dette byggesystem fremmer dit barns fantasi. Børn kan bygge forskellige strukturer på mange forskellige måder ved hjælp af dele, der let kan sættes sammen. Brug nogle af delene eller dem alle sammen!
- Ⓜ Este sistema de brincadeira permite à criança dar asas à sua imaginação. Com painéis de fácil encaixe, as crianças podem construir diferentes estruturas, de muitas formas diferentes. E podem usar apenas algumas peças, ou todas elas!
- Ⓜ Imaginext päästää lapsen mielikuvituksen valloilleen. Yhteen napsautettavista paneeleista lapsi voi koota erilaisia rakennelmia monin eri tavoin. Rakentamiseen voi käyttää vain muutamia osia tai niitä kaikkia.
- Ⓜ Med dette systemet blir barnets fantasi til virkelighet. Med paneler som enkelt "kneppes" sammen, kan barna bygge ulike bygninger på mange forskjellige måter. Bruk noen av delene eller alle!
- Ⓜ Det här systemet väcker barnets fantasi till liv. Panelerna är lätta att knäppa ihop, så att barnen kan bygga olika strukturer på många olika sätt. Använd vissa delar eller alla!
- Ⓜ Αυτό το σύστημα κατασκευών ζωντανεύει τη φαντασία των παιδιών. Με κομμάτια που συνδέονται εύκολα, τα παιδιά μπορούν να δημιουργήσουν διαφορετικές κατασκευές με πολλούς διαφορετικούς τρόπους. Χρησιμοποιήστε μερικά ή όλα τα κομμάτια!

- Ⓒ • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- For children 4-10 years.
- Ⓕ • Conserver ce mode d'emploi pour pouvoir s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
- Jouet pour les enfants entre 4 et 10 ans.
- Ⓓ • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Für Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren.
- Ⓖ • Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Voor kinderen van 4 t/m 10 jaar.
- Ⓘ • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Adatto ai bambini di età compresa tra 4-10 anni.
- Ⓔ • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia.
- Recomendado para niños de 4 a 10 años.
- Ⓖ • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
- Til børn i alderen 4-10 år.
- Ⓖ • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Para crianças entre os 4 e os 10 anos.
- Ⓕ • Säilytä tämä ohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
- Lelu on tarkoitettu 4–10 vuoden ikäisille.
- Ⓖ • Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
- For barn fra 4 til 10 år.
- Ⓒ • Spara dessa anvisningar för framtiden, de innehåller viktig information.
- För barn i åldrarna 4–10 år.
- Ⓖ • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
- Για παιδιά ηλικιών 4-10 ετών.

Ⓒ Care Ⓕ Entretien Ⓓ Pflege Ⓖ Onderhoud
 Ⓘ Manutenzione Ⓔ Instrucciones de limpieza Ⓖ Vedligeholdelse
 Ⓖ Cuidados Ⓕ Lelun hoito Ⓖ Vedlikehold
 Ⓒ Skötsel Ⓖ Φροντίδα

- Ⓒ Wipe the toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse the toy.
- Ⓕ Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- Ⓓ Das Spielzeug zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
- Ⓖ Maak dit speelgoed schoon met een doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje. Niet in water onderdompelen.
- Ⓘ Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere il giocattolo.
- Ⓔ Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro. No sumergir el juguete en agua.
- Ⓖ Legetøjet kan gøres rent med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand. Legetøjet må ikke nedsænkes i vand.
- Ⓖ Limpar o brinquedo com um pano limpo humedecido em água e um detergente neutro. Não mergulhar o brinquedo em água.
- Ⓕ Pyyhi lelu puhtaalla kankaalla, joka on kostutettu miedolla pesuainevedellä. Älä upota lelua veteen.
- Ⓖ Tørk av leketøyet med en ren klut oppvridd i mildt såpevann. Dypp aldri leketøyet ned i vann.
- Ⓒ Använd mildt rengöringsmedel och torka av leksaken med en ren, fuktig trasa. Doppa inte leksaken i vatten.
- Ⓖ Σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό.



(GB) Try these other assemblies!

(F) Autres assemblages possibles !

(D) Probieren auch einmal, diese anderen Aufbauten zu bauen!

(NL) Probeer deze andere opstellingen!

(I) Prova queste altre strutture!

(E) ¡Prueba estas otras construcciones!

(DK) Prøv også de andre samlemåder!

(P) Tenta os outros tipos de montagem!

(FI) Kokeile myös muita kokoamisvaihtoehtoja!

(N) Prøv også de andre montasjene!

(S) Prova de här andra monteringsätten!

(GR) Δοκιμάστε και αυτές τις κατασκευές!



- (GB) For first time use, we recommend building the assembly shown inside these instructions. This assembly is recommended for active play.
- (F) Lorsque c'est la première fois que l'on joue, il est recommandé de construire le modèle illustré dans cette notice. Cet assemblage est recommandé pour un jeu plein d'action.
- (D) Bei erstmaligem Gebrauch empfehlen wir, den Aufbau wie er in dieser Anleitung dargestellt ist, zu bauen. Dieser Zusammenbau ist für aktives Spielen empfohlen.
- (NL) Voor de eerste keer adviseren wij om de set op te bouwen zoals in deze gebruiksaanwijzing staat afgebeeld. Deze opstelling is het meest geschikt om actief mee te spelen.
- (I) Quando il giocattolo viene utilizzato per la prima volta, è consigliabile costruire la struttura illustrata all'interno delle istruzioni. Si consiglia questa struttura per il gioco attivo.
- (E) La primera vez que juegues con este juguete, te recomendamos que pruebes a construir la figura mostrada en estas instrucciones. Montaje recomendado para un juego activo.
- (DK) Første gang du anvender legetøjet, anbefaler vi, at det samles som på billedet i brugsanvisningen. Denne samlemåde anbefales til aktiv leg.
- (P) Na primeira utilização, recomendamos que o brinquedo seja montado conforme as instruções incluídas. Recomendada-se esta montagem para brincar.
- (FI) Rakenna lelu ensimmäisellä kerralla tässä kirjasessa annettujen kokoamisohjeiden mukaan. Tällä on hyvä leikkiä.
- (N) Ved første gangs bruk anbefaler vi å bygge montasjen som vises i disse instruksjonene. Denne montasjen anbefales for aktiv lek.
- (S) Vid första användningen rekommenderar vi att monteringen sker enligt bilden i dessa anvisningar. Denna montering rekommenderas för aktiv lek.
- (GR) Την πρώτη φορά, συνιστούμε να φτιάξετε την κατασκευή που απεικονίζεται σε αυτές τις οδηγίες. Προτείνουμε αυτή την κατασκευή για παιχνίδια περιπέτειας και δράσης!

- (GB) *Preschool children will enjoy using all parts of this toy to build structures of their own creation. At first they will need parental assistance to build the structure on the front cover. It may be easier to use our step-by-step instructions and give your preschooler only the parts that will be assembled in each step. The more your child plays with this toy, and development and skill increases, the less assistance your child will need!*
- (F) *Les enfants d'âge préscolaire vont aimer utiliser tous les éléments de ce jouet pour créer leurs propres structures. Mais, au début, ils auront besoin de l'aide d'un adulte pour construire celle qui est illustrée sur la couverture. Pour que cela soit plus facile, il est conseillé de leur faire suivre le mode d'emploi étape par étape et de leur donner uniquement les pièces nécessaires à chaque étape. Plus l'enfant jouera avec ce jouet, plus sa dextérité et sa créativité augmenteront, et moins il aura besoin de l'aide d'un adulte !*
- (D) *Vorschüler werden begeistert alle Teile benutzen, um sie für ihre eigenen Ideen zu verwenden. Zunächst brauchen sie zum Bauen des vorne abgebildeten Aufbaus die Hilfe der Eltern. Wenn Sie unsere Anleitung Schritt für Schritt befolgen und Ihrem Kind immer nur die Teile geben, die zum Bau des jeweiligen Schritts notwendig sind, verschafft dies Ihrem Kind möglicherweise einen besseren Überblick. Je mehr Ihr Kind mit diesem Produkt spielt und sich seine Fähigkeiten weiter entwickeln, desto weniger Unterstützung wird es brauchen!*
- (NL) *Kinderen zullen met veel plezier de onderdelen van dit speelgoed gebruiken om hun eigen bouwwerken te maken. In eerste instantie zullen ze de hulp van een ouder iemand nodig hebben om het bouwwerk van de voorplaat in elkaar te zetten. Daarom adviseren wij om eerst deze stap-voor-stap gebruiksaanwijzing aan te houden en uw kind alleen die onderdelen te geven die per stap nodig zijn. Hoe meer uw kind met dit speelgoed speelt en hoe handiger hij er mee wordt, des te minder hulp zal hij nodig hebben!*
- (I) *I bambini in età prescolare si divertiranno a combinare tutti i componenti per costruire le strutture di propria creazione. All'inizio avranno bisogno dell'assistenza dei genitori per realizzare la struttura della copertina. E usando le istruzioni guidate punto per punto potrete semplificare il gioco dando al vostro bambino solamente i componenti da montare ad ogni punto. Più il bambino utilizzerà il giocattolo, più aumenteranno le sue capacità e meno avrà bisogno del vostro aiuto!*
- (E) *Atención padres: los niños en edad preescolar disfrutarán al máximo utilizando todas las piezas de este juguete para construir estructuras inventadas por ellos mismos. Al principio, necesitarán cierta ayuda de los padres para construir la estructura de la cara delantera. Para ello, recomendamos a los padres que sigan las instrucciones paso a paso y vayan dando al niño solo las piezas necesarias para cada paso. ¡Cuanto más juegue el niño con este juguete, mayor habilidad adquirirá, requiriendo cada vez menos ayuda!*
- (DK) *Førskolebørn vil elske at bygge deres egne strukturer med delene i denne æske. I begyndelsen har de brug for hjælp fra en voksen til at bygge konstruktionen på forsiden. Det er måske mindre overvældende, hvis den voksne følger de trinvis anvisninger og kun giver barnet de dele, som skal samles i hvert trin. Jo mere barnet leger med legetøjet og bliver bedre til det, jo mindre hjælp er der brug for!*
- (P) *As crianças em idade pré-escolar vão adorar utilizar todas as peças deste brinquedo para fazer construções, usando a própria imaginação. No início, vão precisar da ajuda dos pais para construir a estrutura da capa. Poderá ser mais fácil seguir as nossas instruções passo-a-passo, dando à criança apenas as peças que vão ser usadas em cada etapa. Quanto mais o seu filho brincar com este sistema de construção, e à medida em que desenvolve a sua capacidade e habilidade, menos assistência ele necessitará da sua parte.*
- (F) *Esikoulukäinen lapsi käyttää mielellään kaikkia osia luomuksiinsa. Aluksi lapsi tarvitsee vanhempien apua esitteen kannessa näkyvän aseman rakentamiseen. Helpointa on varmaan käyttää esitteessä annettuja vaihteittaisia ohjeita ja antaa lapselle joka vaiheessa vain ne palat, joita hän siihen vaiheeseen tarvitsee. Mitä enemmän lapsi leikkiä tällä lelulla ja mitä enemmän hän kehittyy ja oppii, sitä vähemmän apua hän tarvitsee.*
- (N) *Førskolebarn vil ha glede av å bruke alle delene for å bygge ting etter sin egen fantasi. I begynnelsen vil de trenge litt hjelp for å lage bygget på forsiden. Det kan være lettere for barnet å følge anvisningen trinn for trinn. Gi barnet bare de delene han/hun trenger til det enkelte byggetrinn. Etter hvert som barnet leker med byggesettet, blir det flinkere og trenger mindre hjelp.*
- (S) *Förskolebarn älskar att använda alla leksakens delar för att bygga egna skapelser. Till en början kan de behöva vuxenhjälp för att bygga konstruktionen på framsidan. Det kan vara enklare om du använder våra steg-för-steg-anvisningar och ger förskolebarnet bara de delar som skall monteras i varje steg. Ju mer barnet leker med den här leksaken, och ju mer färdigheterna ökar, desto mindre hjälp behöver barnet.*
- (GR) *Τα παιδιά προσχολικής ηλικίας θα διασκεδάσουν χρησιμοποιώντας όλα τα κομμάτια του παιχνιδιού για να δημιουργήσουν δικές τους κατασκευές. Αρχικά θα χρειαστούν βοήθεια από ενήλικες για να δημιουργήσουν την κατασκευή που απεικονίζεται στο μπροστινό μέρος. Θα είναι ευκολότερο αν χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες βήμα-βήμα και δίνετε στο παιδί μόνο τα μέρη που χρειάζονται για κάθε βήμα σύνταξης. Όσο περισσότερο παιζεί το παιδί σας με το παιχνίδι και οι ικανότητες του αυξάνονται, τόσο το λιγότερο θα χρειάζεται τη δική σας βοήθεια!*

(GB) Let's Build It! (F) Construisons-le ! (D) Bau zusammen!

(NL) Bouwen maar! (I) Costruiamo! (E) ¡Vamos a construir!

(DK) Nu skal vi bygge! (P) Vamos Construir! (FI) Rakennetaan! (N) Skal vi bygge!

(S) Vi bygger! (GR) Ας Κατασκευάσουμε!

(GB) **Proper label application will help to keep the labels looking their best! When applying labels, keep the following guidelines in mind:**

- Wash your hands before applying the labels.
- Before applying the labels, wipe the surfaces of this toy with a clean, dry cloth to remove any dust or oils.
- Place the labels exactly as shown in the illustrations.
- For best results, avoid repositioning a label once it has been applied.

(F) **Coller les autocollants avec soin pour un résultat satisfaisant et durable. Voici quelques conseils d'application :**

- Se laver les mains avant d'apposer les autocollants.
- Essuyer le produit avec un chiffon doux, propre et sec pour enlever toute trace de poussière ou de graisse.
- Apposer les autocollants exactement comme indiqué sur les illustrations.
- Pour de meilleurs résultats, éviter d'apposer un autocollant plus d'une fois.

(D) **Richtiges Anbringen der Aufkleber ist wichtig, damit das Spielzeug schön aussieht:**

- Die Hände vor Anbringen der Aufkleber waschen.
- Darauf achten, dass die Stellen, wo die Aufkleber angebracht werden sollen, sauber und trocken sind. Das Produkt mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch vor dem Anbringen der Aufkleber abwischen, um etwaigen Staub und Öl- oder Fettrückstände zu entfernen.
- Die Aufkleber genau dort anbringen, wo sie in der Abbildung dargestellt sind.
- Die Aufkleber nicht mehr als einmal anbringen und nach dem Anbringen nicht versuchen zu repositionieren.

(NL) **Als de stickers op de juiste manier worden opgeplakt, blijven ze er goed uitzien! Als u de stickers opplakt, moet u de volgende richtlijnen in acht houden:**

- Was uw handen voordat u de stickers opplakt.
- Zorg ervoor dat de gedeelten waar de stickers opgeplakt gaan worden, schoon en droog zijn. Maak alle onderdelen met een schoon en droog doekje vet- en stofvrij.
- Plak de stickers op zoals aangegeven op de afbeelding.
- De stickers bij voorkeur maar één keer opplakken, dan blijven ze het best zitten.

(I) **Una corretta applicazione degli adesivi consente di ottenere risultati ottimali! Seguire le linee guida sottostanti per l'applicazione degli adesivi:**

- Lavare le mani prima di applicare gli adesivi.
- Prima di applicare gli adesivi, passare le superfici del giocattolo con un panno asciutto e pulito per rimuovere ogni traccia di polvere o unto.
- Posizionare gli adesivi esattamente come indicato nelle illustrazioni.
- Per risultati ottimali, evitare di riposizionare gli adesivi una volta applicati.

(E) **La colocación correcta de los adhesivos asegura su mayor duración en perfectas condiciones. Seguir las instrucciones siguientes para una perfecta colocación:**

- Recomendamos lavarse las manos antes de pegar los adhesivos.
- Asegurarse de que las superficies donde se van a colocar los adhesivos están limpias y secas. Limpiar el juguete con un paño seco para eliminar cualquier resto de polvo o grasa.
- Colocar los adhesivos donde muestran los dibujos.
- Para un mejor resultado, pegarlos sólo una vez.

DK Hvis mærkaterne påsættes korrekt, holder de længere! Når mærkaterne sættes på, bør man:

- Vaske hænderne, inden mærkaterne sættes på.
- Tørre overfladen med en tør, ren klud for at fjerne støv og fedt, inden mærkaterne sættes på.
- Anbringe mærkaterne nøjagtig som vist på illustrationerne.
- Det bedste resultat opnås, hvis man undgår at tage mærkaterne af, når de er sat på.

P **A correcta aplicação dos autocolantes contribui para a boa apresentação dosmesmos. Ao aplicar os autocolantes, lembre-se de:**

- Lavar as mãos antes de aplicar os autocolantes.
- Limpar a superfície onde vão ser colados os autocolantes, com um pano limpo e seco para remover poeiras ou oleosidades.
- Colocar os autocolantes exactamente nos locais indicados nas ilustrações.
- Para melhores resultados, evite colar o mesmo autocolante duas vezes.

FI **Tarrat pysyvät siisteinä, kun asetat ne oikein paikoilleen. Pidä seuraavat ohjeet mielessäsi, kun kiinnität tarroja:**

- Pese kädet ennen kuin kiinnität tarrat.
- Ennen kuin kiinnität tarroja, pyyhi pöly ja rasva lelun pinnasta puhtaalla, kuivalla kankaalla.
- Aseta tarrat tarkalleen kuvien mukaisesti.
- Jotta saisit siistin tuloksen, älä siirrä enää jo kiinnittämiäsi tarroja.

N **Vær nøye når du fester klistremerkene. Da holder de seg fine lenger. Når du skal feste klistremerkene:**

- Vask hendene først.
- Tørk av overflaten med en ren, tørr klut for å fjerne støv og smuss før du fester klistremerkene.
- Fest klistremerkene nøyaktig som vist på tegningene.
- For å få et godt resultat er det viktig at du ikke flytter på klistremerkene etter at de er festet.

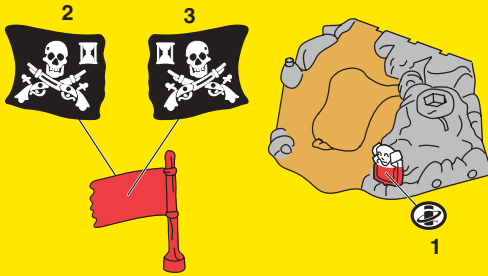
S **Om man sätter på dekalerna på ett riktigt sätt, ser de bättre ut! Tänk på följande när du sätter på dekalerna:**

- Tvätta händerna innan du sätter fast dekalerna.
- Torka av ytorna med en ren, torr trasa för att få bort eventuellt damm eller oljor, innan du sätter fast dekalerna.
- Sätt fast dekalerna exakt som bilderna visar.
- För att få bästa möjliga resultat skall du undvika att ta av en dekal som väl sats på plats.

GR **Η σωστή τοποθέτηση των αυτοκόλλητων θα τα διατηρήσει σε καλή κατάσταση! Όταν τοποθετείτε τα αυτοκόλλητα, λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:**

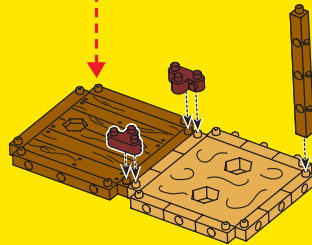
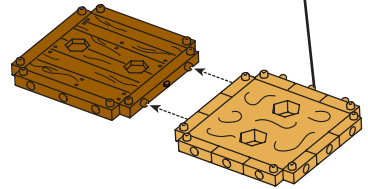
- Πλύντε τα χέρια σας πριν την τοποθέτηση.
- Πριν την τοποθέτηση σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή λεκέδες.
- Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα ακριβώς όπως απεικονίζεται στις εικόνες.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, αποφύγετε να κολλήσετε ξανά το αυτοκόλλητο.

1.

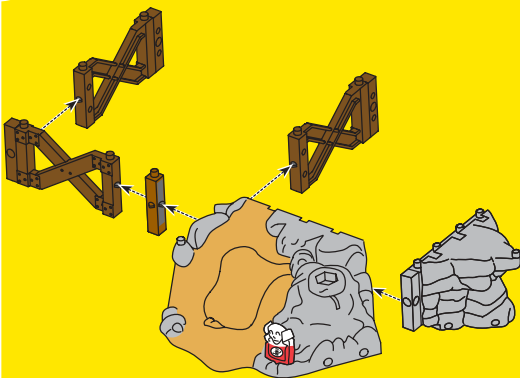


2.

- Ⓞ Snap
- ⓕ Cheville-pression
- ⓓ Stift
- Ⓝ Pennetje
- Ⓛ Gancio
- ⓔ Clavija con botón
- Ⓚ Snaplås
- Ⓟ Encaixes
- ⓕ Kiinnitin
- Ⓝ Tapp
- Ⓢ Knäppe
- Ⓞ Κοῦμπωμα

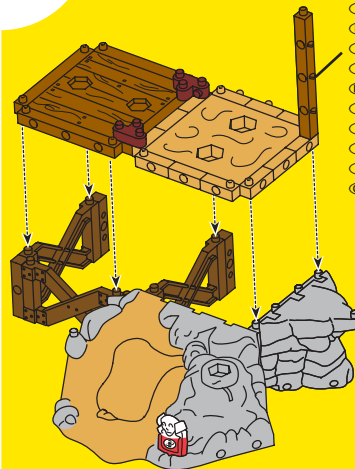


3.

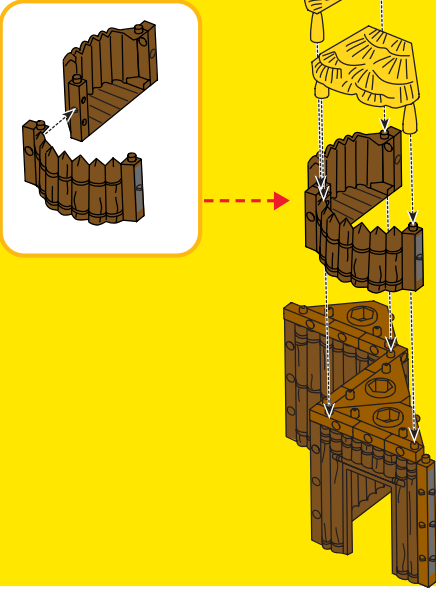


4.

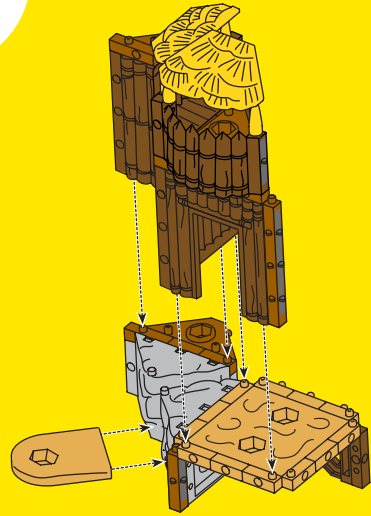
- Ⓞ Snap
- ⓕ Cheville-pression
- ⓓ Stift
- Ⓝ Pennetje
- Ⓛ Gancio
- ⓔ Clavija con botón
- Ⓚ Snaplås
- Ⓟ Encaixes
- ⓕ Kiinnitin
- Ⓝ Tapp
- Ⓢ Knäppe
- Ⓞ Κοῦμπωμα



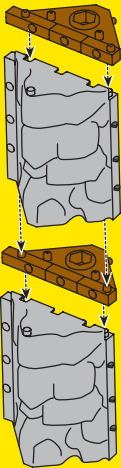
9.



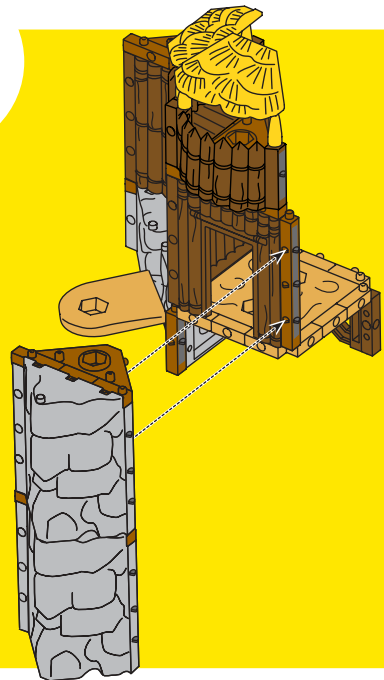
10.



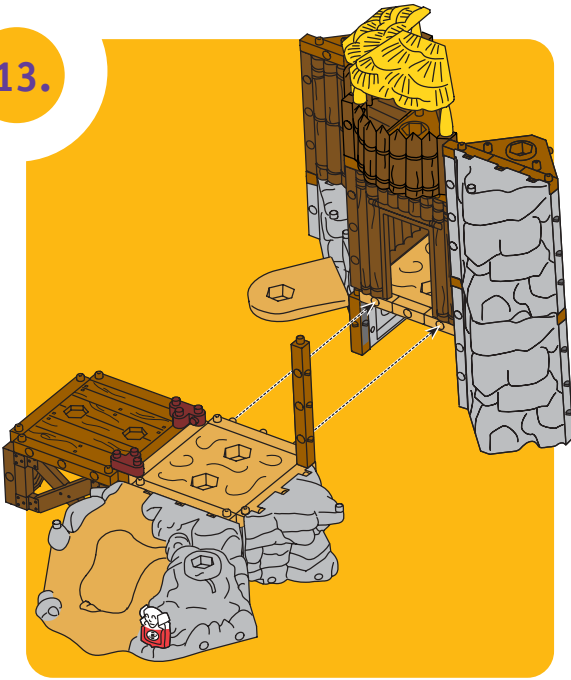
11.



12.



13.



14.



15.



(GB) Warning and Caution (F) Mises en garde
(D) Warnhinweis und Vorsichtsmaßnahmen (NL) Waarschuwing
(I) Avvertenze e Precauzioni (E) Precaución (DK) Advarsel
(P) Advertências (FI) Varoitukset ja huomautukset (N) Advarsler
(S) Varningar (GR) Προειδοποίηση και Προσοχή



(GB) **WARNING** (F) **ATTENTION** (D) **WARNUNG**
(NL) **WAARSCHUWING** (I) **AVVERTENZA** (E) **PRECAUCIÓN**

(GB) **Warning – Choking Hazard**
Not recommended for children under 3 years because it contains small parts that can be swallowed.

(F) **Attention !**
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

(D) **Warnung – Enthält Kleinteile**
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da das Produkt verschluckbare Kleinteile enthält.

(NL) **Waarschuwing - verstikkingsgevaar**
Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar; speelgoed bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

(I) **Avvertenza – Rischio di Soffocamento**
Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti o aspirati.

(E) **Precaución**
No recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.



(DK) ADVARSEL (P) ADVERTENCIA (FI) VAROITUS
(N) ADVARSEL (S) VARNING (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

(DK) Advarsel - kvælningsfare

Uegnet til børn under 3 år.
Indeholder små dele, som
kan sluges.

(P) Atenção – perigo de asfixia

Não recomendado para
crianças com menos de 3 anos.
Contém peças pequenas,
passíveis de serem engolidas
e provocar asfixia.

(FI) Varoitus - tukehtumisvaara

Ei suositella alle 3-vuotiaille
lapsille, koska lelussa on pieniä
osia, jotka lapsi voi niellä.

(N) Advarsel - Kvelningsfare

Anbefales ikke for barn under
3 år. Inneholder små deler som
kan svelges

(S) Varning – kvävningrisk

Rekommenderas inte för barn
under tre år, eftersom den
innehåller smådelar som
kan sväljas.

**(GR) Προειδοποίηση -
Κίνδυνος Ασφυξίας**

Δεν συνιστάται για παιδιά
κάτω των 3 ετών. Περιέχει
μικρά αντικείμενα που μπορεί
να καταπιούν τα παιδιά.



**(GB) CAUTION (F) ATTENTION (D) VORSICHT
(NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA (E) PRECAUCIÓN**

- (GB)** • Do not launch the projectile at close range.
 - Only use the projectile supplied with this toy.
 - Do not fire at people or animals.
- (F)** • Ne pas tirer le projectile à bout portant.
 - Utiliser uniquement le projectile fourni avec ce jouet.
 - Ne pas tirer en direction de personnes ou d'animaux.
- (D)** • Nicht aus kurzer Entfernung auf Personen oder Gegenständen richten.
 - Nur die zu diesem Spielzeug gehörenden Projektile verwenden.
 - Nicht auf Menschen oder Tiere zielen.
- (NL)** • Het projectiel niet van dichtbij afvuren.
 - Gebruik uitsluitend het bij dit speelgoed geleverde projectiel.
 - Niet op mensen of dieren schieten.
- (I)** • Non lanciare il proiettile a distanza ravvicinata.
 - Usare solo il proiettile fornito con il giocattolo.
 - Non sparare contro persone o animali.
- (E)** • No lanzar el proyectil a quemarropa.
 - Utilizar exclusivamente el proyectil suministrado con este juguete.
 - No disparar a personas o animales.



(DK) ADVARSEL

(P) ATENÇÃO

(FI) VAROITUS

(N) ADVARSEL

(S) VIKTIGT

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ

- (DK)** • Affyr ikke projektilet på nært hold.
 - Brug kun det medfølgende projektil.
 - Projektilet må ikke affyres mod mennesker eller dyr.
- (P)** • Não lançar o «projétil» perto do «alvo».
 - Usar apenas os «projéteis» fornecidos com este brinquedo.
 - Não disparar contra pessoas ou animais.
- (FI)** • Älä laukaise ammusta lähietäisyydeltä.
 - Käytä ainoastaan lelun mukana tulleita ammuksia.
 - Älä ammu ihmisiä tai eläimiä kohti.
- (N)** • Prosjektilene må ikke skytes ut på kort avstand.
 - Bruk bare prosjektilene som følger med leketøyet.
 - Skyt aldri mot dyr eller mennesker.
- (S)** • Använd bara projektilerna som medföljer leksaken.
 - Skjut aldrig på människor eller djur.
- (GR)** • Μην εκτοξεύετε το βλήμα από κοντινές αποστάσεις.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο τα βλήματα που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι.
 - Μη στοχεύετε προς ανθρώπους ή ζώα.

CANADA

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500302.

FRANCE

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com.

DEUTSCHLAND

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

ÖSTERREICH

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

SCHWEIZ

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

NEDERLAND

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiums Square, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

ITALIA

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

ESPAÑA

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 BARCELONA. N.I.F. A08•842809.

SKANDINAVIEN

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

PORTUGAL

Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, 1° - Fracção 5, 1600 Lisboa, 21-7995750.

SVERIGE

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16, S-11251 Stockholm.

ΕΛΛΑΔΑ

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

©2003 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2003 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.